



4140SI // SAFE AIR

Atemschutzgeräte / Risikokategorie III

Respiratory protective devices / Risk category III

DE	
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Atemschutzgeräte	Risikokategorie III
Zertifizierung	EN 149
Notifizierte Stelle	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Kennnummer	

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.doc.nitras.de eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie III. Dieses schützt Sie gegen Risiken, die zu sehr schwerwiegenden Folgen wie Tod oder irreversiblen Gesundheitsschäden führen können. Dieses Produkt bietet Schutz gegen: Partikel (feste und flüssige Aerosole). Andere als die oben genannten Anwendungsbereiche sind ausdrücklich ausgeschlossen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Gase, Dämpfe, mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Dieses Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt und muss regelmäßig entsorgt werden. Ablaufdatum: Siehe Verpackung.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

EN 149:2001 + A1:2009	Atemschutzgeräte
Filterierende Halbmasken zum Schutz gegen Partikel (feste und flüssige Aerosole), außer für Fluchtzwecke.	
Klasse: FFP3 NR	
Anweisungen zum Tragen des Artikels: Formen Sie den Nasenclip vor, damit dieser in etwa Ihrer Nasenform entspricht. Halten Sie dann die Maske über Ihren Mund und Ihre Nase und legen Sie die Befestigungsbänder um Ihren Kopf. Das untere Befestigungsband sollte um den Nacken verlaufen. Das obere Befestigungsband sollte oberhalb der Ohren um den Hinterkopf verlaufen. Passen Sie nun den Nasenclip an Ihre Nase an und stellen Sie sicher, dass die Maske eng anliegt. Ihren festen und eng anliegenden Sitz können Sie beispielsweise überprüfen, indem Sie die Maske mit beiden Händen umschließen, tief einatmen und kräftig ausatmen. Bei Luftaustritt am Nasenbügel, muss dieser stärker angeдрückt werden. Sollten andere Stellen undicht sein, muss der Sitz der Maske angepasst werden. Tauschen Sie die Maske sofort aus, wenn das Atmen schwieriger wird oder die Maske beschädigt oder verformt ist und somit eine optimale Abdichtung nicht mehr gewährleistet ist. Eine Missachtung dieser Anweisung kann die Wirksamkeit der Maske reduzieren und zu schwerwiegenden Folgen führen.	
FFP1: Nicht gegen CMR-Stoffe und radioaktive Stoffe sowie luftgetragene biologische Arbeitsstoffe mit der Einstufung in Risikogruppe 2 und 3 und Enzyme. Schützt bis zum vierfachen VdGW (Vielfachen des Grenzwertes).	
FFP2: Gegen CMR-Stoffe und radioaktive Stoffe sowie luftgetragene biologische Arbeitsstoffe mit der Einstufung in Risikogruppe 3 und Enzyme nur nach Gefährdungsbeurteilung. Schützt bis zum zehnfachen VdGW (Vielfachen des Grenzwertes).	
FFP3: Keine Bemerkungen oder Einschränkungen. Schützt bis zum dreißigfachen VdGW (Vielfachen des Grenzwertes).	
NR: Nicht wiederverwendbar.	
D: Dolomistaub-Einspeischerprüfung bestanden.	
Warnhinweise: Dieses Produkt darf nicht für mehr als eine Schicht benutzt werden. Der Sitz der	

applicabile.

Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

EN 149:2001 + A1:2009	Respiratory protective devices
Demi-masques filtrants pour la protection contre les particules (aérosols solides et liquides), à l'exception des cas d'évacuation.	
Classe: FFP3 NR	
Instructions sur le port de l'article : Préformez la pince nasale afin qu'elle s'adapte à votre forme de nez. Maintenez le masque sur votre bouche et votre nez et placez les rubans de fixation autour de votre tête. Le ruban de fixation inférieur doit passer autour de la nuque. Le ruban supérieur de fixation doit passer au-dessus des oreilles autour de l'arrière de la tête. Ajustez maintenant la pince nasale à votre nez et assurez-vous que le masque est bien serré. Vous pouvez vérifier le positionnement solide et serré par exemple en entourant le masque avec les deux mains, en inspirant profondément et en expirant fortement. En cas de fuite d'air sur la pince nasale, elle doit être resserrée. Si d'autres endroits devaient être perméables, le positionnement du masque doit être ajusté. Remplacez immédiatement le masque lorsque la respiration devient difficile ou si le masque est endommagé ou déformé et qu'une étanchéité optimale n'est donc plus garantie. Le non-respect de cette instruction peut réduire l'efficacité du masque et avoir de graves conséquences.	
FFP1 : Pas contre les substances CMR et radioactives ainsi que les agents biologiques aériens avec classification dans le groupe de risques 2 et 3 et enzymes. Protège jusqu'à quatre fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).	
FFP2 : Contre les substances CMR et radioactives ainsi que les agents biologiques aériens avec classification dans le groupe de risques 3 et enzymes uniquement après une évaluation de risque. Protège jusqu'à dix fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).	
FFP3 : Aucune remarque ou restriction. Protège jusqu'à trente fois du MVS (multiple de la valeur-seuil).	
NR : Non réutilisable.	
D : Test d'injection de poussière de dolomite réussi	
Mises en garde : Ce produit ne doit pas être utilisé pendant plus d'une équipe. La position des demi-masques de filtration des particules doit être contrôlée avant chaque utilisation. Il est peu plausible que les exigences sur les fuites puissent être remplies si des poils faciaux sont présents sous la ligne d'étanchéité sur le visage. La fonction protectrice des demi-masques filtrants dépend également de l'atmosphère ambiante. Utiliser uniquement dans des environnements suffisamment aérés. Ne pas utiliser si l'atmosphère contient moins de 17 % d'oxygène. Les demi-masques filtrants ne doivent pas être utilisés lorsque la concentration de substances nocives représente une menace directe pour la santé ou la vie. Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives. Quittez immédiatement l'environnement si la respiration devient difficile, si un étourdissement ou une fatigue apparaissent. Aucune modification ne doit être apportée au masque.	

	Fabricant		Date d'expiration: Voir emballage
	Lire les instructions et informations du fabricant		Marquage CE
			Marquage EAC
			Marquage UkrSepro

IT	
Istruzioni e informazioni del produttore	
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.	
Apparecchi di protezione respiratori	Categoria di rischio III
Certificazione	EN 149
Luogo notificato	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Numero di identificazione	2834

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio III. Questo protegge l'utente dai rischi che possono portare a conseguenze molto gravi, come la morte o danni irreversibili alla salute. Questo prodotto offre protezione nei seguenti casi: particelle (aerosol solidi e liquidi). Si escludono espressamente campi di impiego diversi da quelli succitati. Questo prodotto non offre pertanto protezione nei seguenti casi: gas, vapori, rischi meccanici, prodotti chimici, microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazione. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti.

Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come

particelfiltrierenden Halbmasken muss vor Gebrauch kontrolliert werden. Es ist unwahrscheinlich, dass die Anforderungen an die Leckage erfüllt werden, falls Gesichtshaare unter der Dichtlinie am Gesicht sind. Die Schutzfunktion filternder Halbmasken ist auch von der Umgebungsatmosphäre abhängig. Nur in ausreichend belüfteten Umgebungen verwenden. Nicht verwenden, wenn die Atmosphäre weniger als 17% Sauerstoff enthält. Filternde Halbmasken dürfen nicht eingesetzt werden, wenn die Konzentration der Schadstoffe eine unmittelbare Bedrohung für die Gesundheit oder das Leben darstellen. Nicht in explosiven Atmosphären benutzen. Verlassen Sie die Umgebung sofort, wenn das Atmen schwierig wird, Schwindel oder Erschöpfung auftreten. An der Maske dürfen keine Veränderungen oder Modifikationen vorgenommen werden.

	Hersteller		Ablaufdatum: Siehe Verpackung.
	Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen		CE-Kennzeichnung
			EAC-Kennzeichnung
			UkrSEPRO-Kennzeichnung

EN	
Manufacturer's instructions and information	
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.	
Respiratory protective devices	Risk category III
Certification	EN 149
Notified body	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Identification number	

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de. This product is personal protective equipment of risk category III. It protects you against risks that can lead to very serious consequences such as death or irreversible damage to health. This product offers protection against: particles (solid and liquid aerosols). Other areas of application than those mentioned above are expressly excluded. This product therefore provides, among other things, no protection against: gases, vapours, mechanical hazards, chemicals, microorganisms, cold, thermal risks (heat and/or fire), electric shock, radiation. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels.

Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials can over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e. g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e. g. due to stretching.

All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e. g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product.

Cleaning / maintenance: This product is intended for single use and must be disposed of regularly. Expiry date: See packaging.

Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations.

Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

EN 149:2001 + A1:2009	Respiratory protective devices
Filtering half masks to protect against particles (solid and liquid aerosols), except for escape purposes.	
Class: FFP3 NR	
Instructions for wearing the product: Preform the nose clip so that it corresponds approximately to your nose shape. Then hold the mask over your mouth and nose and place the fastening straps around your head. The lower fastening band should run around the neck. The upper fastening band should run above the ears around the back of the head. Now adjust the nose clip to your nose and make sure that the mask fits tightly. For example, you can check a firm and tight fit by wrapping the mask with both hands, inhaling deeply and exhaling vigorously. If air escapes from the nose bow, it must be pressed more strongly. If other areas are leaking, the fit of the mask must be adjusted. Replace the mask immediately if breathing becomes more difficult, or if the mask is damaged or deformed and therefore an optimal seal is no longer guaranteed.	

conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalla modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento.

Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto.

Pulizia / manutenzione: Questo prodotto è destinato all'uso singolo e deve essere smaltito regolarmente. Scadenza: vedi confezione.

Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

EN 149:2001 + A1:2009	Apparecchi di protezione respiratori
Semimaschere filtranti per la protezione contro le particelle (aerosol solidi e liquidi), eccetto per scopi di fuga.	
Classe: FFP3 NR	
Istruzioni per indossare l'articolo: Preformare la clip del naso in modo che corrisponda approssimativamente alla forma del naso. Poi tenere la maschera sopra la bocca e il naso e posizionare le fasce di fissaggio intorno alla testa. La fascia di fissaggio inferiore deve girare intorno al collo. La fascia di fissaggio superiore deve scorrere sopra le orecchie intorno alla parte posteriore della testa. Ora regolare la clip del naso sul naso e assicurarsi che la maschera si adatti perfettamente. Ad esempio, è possibile controllare una vestibilità fissa e stretta avvolgendo la maschera con entrambe le mani, inspirando profondamente ed espirando vigorosamente. Se l'aria fuoriesce dal nastro della maschera, deve essere pressata più energicamente. In caso di perdita in altre zone, è necessario regolare l'adattamento della maschera. Sostituire immediatamente la maschera se la respirazione diventa più difficile o se la maschera è danneggiata o deformata e quindi non è più garantita una tenuta ottimale. La mancata osservanza di queste istruzioni può ridurre l'efficacia della maschera e causare gravi conseguenze.	
FFP1: Non contro le sostanze CMR, le sostanze radioattive e gli agenti biologici trasportati per via aerea classificati nel gruppo di rischio 2 e 3 e gli enzimi. Protegge fino a quattro volte il VdGW (multipli del valore limite).	
FFP2: Contro le sostanze CMR, le sostanze radioattive e gli agenti biologici trasportati per via aerea classificati nel gruppo di rischio 3 e gli enzimi solo dopo la valutazione del pericolo. Protegge fino a dieci volte il VdGW (multipli del valore limite).	
FFP3: Nessuna osservazione o limitazione. Protegge fino a trenta volte il VdGW (multipli del valore limite).	
NR: Non riutilizzabile.	
D: Prova di immagazzinamento della polvere dolomite superata	
Avvertenze: Questo prodotto non può essere utilizzato per più di un turno di lavoro. Il posizionamento delle semimaschere di filtraggio particelle deve essere controllato prima dell'uso. È improbabile che i requisiti di tenuta siano soddisfatti se sul viso, in corrispondenza della linea di guarnizione, si trovano dei peli.	
La funzione di protezione delle semimaschere filtranti dipende anche dall'atmosfera dell'ambiente. Utilizzare solo in ambienti adeguatamente ventilati. Non utilizzare se l'atmosfera contiene meno del 17% di ossigeno. Le semimaschere filtranti non devono essere utilizzate se la concentrazione di inquinanti costituisce una minaccia diretta per la salute o la vita. Non utilizzare in atmosfera esplosiva. Lasciare immediatamente l'ambiente se diventa più difficile respirare, si presentano vertigini o spossatezza. Sulla maschera non possono essere apportate modifiche o alterazioni.	

	Produttore		Scadenza: vedi confezione
	Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore		Marchio CE
			Marchio EAC
			Marchio UkrSepro

ES	
Instrucciones e informaciones del fabricante	
Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.	
Aparatos de protección respiratoria	Categoría de riesgo III
Certificación	EN 149

Failure to follow these instructions may reduce the effectiveness of the mask and can result in serious consequences. FFP1: Not against CMR substances, radioactive substances and airborne biological agents classified in risk groups 2 and 3 and enzymes. Protects up to four times VdGW (multiple of the limit value). FFP2: Against CMR substances and radioactive substances as well as airborne biological agents classified in risk group 3 and enzymes only after risk assessment. Protects up to ten times VdGW (multiple of the limit value). FFP3: No comments or restrictions. Protects up to thirty times VdGW (multiple of the limit value). NR: Not reusable.

D: Dolomite clogging test passed

Warnings: This product may not be used for more than one shift. The fit of the particle-filtering half masks must be checked before use. It is unlikely that the leakage requirements will be met if facial hair is under the seal line.

The protective function of filtering half masks also depends on the ambient atmosphere. Use only in adequately ventilated environments. Do not use if the atmosphere contains less than 17% oxygen. Filtering half masks must not be used if the concentration of pollutants is a direct threat to health or life. Do not use in explosive atmospheres. Leave the environment immediately if breathing becomes difficult, dizziness or exhaustion occurs. No changes or modifications may be made to the mask.

	Manufacturer		Expiry date: See packaging
	Read the manufacturer's instructions and information		CE marking
			EAC marking
			UkrSepro marking

FR	
Instructions et informations du fabricant	
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.	
Dispositifs de protection respiratoire	Catégorie de risque III
Certification	EN 149
Organisme notifié	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
N° d'identification	

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de la sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à www.doc.nitras.de.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque III. Il vous protège contre les risques pouvant induire des conséquences très graves, comme la mort ou des atteintes irréremédiables à la santé. Ce produit protège contre les risques suivants : Particules (aérosols solides et liquides). Tous les domaines d'application autres que ceux susmentionnés sont expressément exclus. Ce produit n'offre donc aucune protection notamment contre les risques suivants : Gaz, Vapeur, Risques mécaniques, Produits chimiques, Micro-organismes, Froid, Risques thermiques (chaleur et/ou feu), Chocs électriques, Rayonnement. Meri de respecter les pictogrammes et consignes associés et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Ce produit est à un usage unique et doit être régulièrement jeté. Date d'expiration: Voir emballage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement

Organismo autorizado	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Número de identificación	

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad.

En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo III que le protege de riesgos que pueden tener consecuencias muy graves, como la muerte o daños irreversibles para la salud. Este producto ofrece protección frente a: partículas (aerosoles líquidos y sólidos). Quedan expresamente excluidos todos aquellos ámbitos de aplicación distintos de los indicados. Por consiguiente, este producto no ofrece, en concreto, ninguna protección frente a: gases, vapores, riesgos mecánicos, productos químicos, microorganismos, frío, riesgos térmicos (calor o fuego), descargas eléctricas, radiación. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes.

Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacene en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar debajo o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, del grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inapropiados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación.

Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej. temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto.

Limpieza / Mantenimiento: El producto está previsto para un solo uso y ha de desecharse regularmente. Fecha de expiración: Véase envoltorio.

Desecho: Puede desear el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables.

Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

EN 149:2001 + A1:2009	Aparatos de protección respiratoria
Medias mascarillas filtrantes para proteger contra partículas (aerosoles sólidos y líquidos), excepto si es para circunstancias de huida.	
Clase: FFP3 NR	
Indicaciones para llevar el artículo: Moldee el clip de la nariz para que se adapte a la forma de su nariz. Después, póngase la máscara sobre su boca y nariz, y colóquese las cintas de fijación alrededor de su cabeza. La cinta de fijación inferior debería pasar por su nuca. La cinta de fijación superior debería pasar por encima de las orejas alrededor de la región occipital. Ajuste ahora el clip a su nariz y asegúrese que la máscara está ajustada. Puede comprobar, por ejemplo, que está correctamente colocada y ajustada, sujetando la máscara con ambas manos, inspirando profundamente y expirando con fuerza. Si sale aire por el arco de la nariz, deberá ajustarse más fuerte. Si hubiese otras partes con fugas, deberá ajustarse la colocación de la máscara. Cambie inmediatamente la máscara si nota dificultad al respirar o si la máscara está dañada o deformada y ya no se puede garantizar que sea perfectamente estanca. Si no se observa esta indicación se puede reducir la eficacia de la máscara y provocar graves consecuencias.	
FFP1: No contra sustancias CMR o radioactivas, así como materiales de trabajo aerotransportados clasificados dentro del grupo de riesgo 2 y 3, y enzimas. Protege hasta cuatro veces el múltiple del valor límite.	
FFP2: No contra sustancias CMR o radioactivas, así como materiales de trabajo biológicos aerotransportados clasificados dentro del grupo de riesgo 3 y enzimas solo tras valorar el peligro. Protege hasta diez veces el múltiple del valor límite.	
FFP3: Ninguna observación o limitación. Protege hasta treinta veces el múltiple del valor límite.	
NR: No reutilizable.	
D: Superado ensayo de obstrucción con polvo de dolomita	
Advertencias: Este producto no puede utilizarse durante más de un turno. Antes de utilizar las medias mascarías filtrantes de partículas ha de controlarse que se ajustan correctamente. No es probable que se cumplan las especificaciones relativas a los derrames si hay bello facial por debajo de la línea de sellado en la cara.	
La función de protección de las medias mascarías filtrantes también depende del ambiente de alrededor. Utilizar únicamente en ambientes con suficiente ventilación. No utilizar si el ambiente contiene menos de un 17 % de oxígeno. Las medias mascarías filtrantes no se pueden utilizar cuando la concentración de las sustancias nocivas supone una amenaza directa para la salud o la vida. No utilizar en ambientes explosivos. Abandone inmediatamente las inmediaciones cuando se dificulte la respiración, note mareo o agotamiento. A la máscara no se le puede realizar ningún tipo de cambio o modificación.	

εφαρμοζόμενη νομοθεσία.

Ειδικός υποδείκτης: Τα ΜΑΠ ενδέχεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συνιστάται ιδιαίτερη προσοχή στην περίπτωση γνωστής υπερευαίσθησίας.

EN 149:2001 + A1:2009	Συσκευές προστασίας αναπνοής
Μάσκες µισού προσώπου µε φίλτρα για προστασία από σωματίδια (στερεά και υγρά αερολύµατα), εκτός για σκοπούς διαφυγής. Κατηγορία: FFP3 NR Οδηγίες για τη χρήση του προϊόντος: Διαφοροφώστε το κλπ τη µήτρη έτσι ώστε να αντιστοιχεί περίπου στη µορφή της µήτρης σας. Κρατήστε τη µάσκα πάνω από το στόµα και τη µήτρη σας και τοποθετήστε τη λωρίδες στερέωσης γύρω από το κεφάλι σας. Η κάτω λωρίδα στερέωσης θα πρέπει να βρίσκεται στον αυγόνα. Η άνω λωρίδα στερέωσης θα πρέπει να βρίσκεται πάνω από τα αυτιά στο πίσω µέρος του κεφαλιού. Προσαρµόστε τωρά το κλπ της µήτρης στη µήτρη σας και βεβαιωθείτε ότι η µάσκα έχει τοποθετηθεί σωστά. Μπορείτε να ελέγξετε αν η µάσκα έχει τοποθετηθεί σωστά περικλύοντας για παράδειγµα τη µάσκα µε τα δύο σας χέρια, εισπνέοντας: βαθιά και επετα εκπνέοντας δυνατά. Κατά την εξέδο αέρα στο τόξο µήτρης πρέπει αυτό να πιεστεί µε µεγαλύτερη δύναµη. Αν υπάρχουν σηµεία µη στεγανότητας, θα πρέπει η θέση της µάσκας να προσαρµοστεί. θα πρέπει να αντικαταστήσετε αµέσως τη µάσκα αν διαυχευαίνει η αναπνοή ή αν η µάσκα έχει υποστεί φθορά ή παραµόρφωση και συνεπώς δεν εξασφαλίζεται πλέον ικανή στεγανοποίηση. Σε περίπτωση που δεν τηρηθεί η οδηγία αυτή, µπορεί να µειωθεί η αποτελεσµατικότητα της µάσκας και να προκύψουν σοβαρές συνέπειες. FFP1: Όχι κατά ουσιών KMT και ραδιενεργών ουσιών καθώς και αεροµεταφερόµενων βιολογικών παραγόντων µε κατάτoξη σε οµάδα κινδύνου 2 και 3 και ενζύµων. Προστατεύει ως το τετραπλάσιο του πολλαπλασίου της οριακής τιµής. FFP2: Κατά ουσιών KMT και ραδιενεργών ουσιών καθώς και αεροµεταφερόµενων βιολογικών παραγόντων µε κατάτoξη σε οµάδα κινδύνου 3 και ενζύµων µόνο έπειτα από αξιολόγηση κινδύνου. Προστατεύει ως το δεκαπλάσιο του πολλαπλασίου της οριακής τιµής. FFP3: Καμία παρατήρηση ή περιορισµός. Προστατεύει ως το τριανταπλάσιο του πολλαπλασίου της οριακής τιµής. NR (MX): Μη επαναχρησιµοποιόµενο. D: Ελεγχος έγκυσης σκάνης δολοµίτη επιτήρησης Προειδοποιήσεις: Το προϊόν αυτό δεν επιτρέπεται να χρησιµοποιείται για παραπάνω από µια βάρδια. Η σωστή θέση των µασκών µισού προσώπου φιλτραρίσµατος σωματιύων πρέπει να ελέγεται πριν τη χρήση. δεν είναι δυνατή εκπλήρωση των απαιτήσεων για διαφύση στην περίπτωση που τα µαλλιά βρίσκονται κάτω από τη γραµμή στεγανοποίησης στο πρόσωπο. Η λειτουργία προστασίας των µασκών µισού προσώπου φιλτραρίσµατος εξαρτάται και από την ατμόσφαιρα του περιβάλλοντος. Χρησιµοποιείτε µόνο σε επαρκώς αεριζόµενα περιβάλλοντα. Μη χρησιµοποιείτε όταν η ατμόσφαιρα περιέχει λιγότερο από 17% οξυγόνο. Οι µάσκες µισού προσώπου φιλτραρίσµατος δεν επιτρέπεται να χρησιµοποιούνται όταν η συγκέντρωση των βλαβερών ουσιών αποτελεί άµεση απειλή για την υγεία ή τη ζωή. Μη χρησιµοποιείτε σε ατμόσφαιρα µε κίνδυνο έκρηξης. Αποµακρείτε αµέσως από το περιβάλλον στο οποίο η αναπνοή είναι δύσκολη και όταν προκύπτει ζάλη ή εξάντληση. Στη µάσκα δεν επιτρέπεται να διεξάγονται αλλαγές ή τροποποιήσεις.	 Κατοσκευαστής Ηµεροµηνία λήξης: Βλέπε τη συσκευασία Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατοσκευαστή Σήµανση CE EAC UkrSepro
RO	
Instrucţiuni şi informaţii ale producătorului	
Broşură informativă pentru echipament individual de protecţie (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declaratia de conformitate UE poate fi consultată la www.doc.nitras.de . Acest produs este un echipament individual de protecţie din categoria de risc III. Acesta vă protejează împotriva riscurilor care pot avea urmări foarte grave, cum ar fi decesul sau afectarea în mod ireversibil a sănătăţii. Acest produs oferă protecţie împotriva: particulelor (aerosoli lichizi şi solizi). Altele decât domeniile de aplicare menţionate mai sus sunt excluse în mod expres. De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecţie împotriva: gazelor, vapourilor, riscurilor mecanice, substanţelor chimice, microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură şi/sau foc), electrocutărilor, rădătiilor. Vă rugăm să aveţi în vedere pictogramme aplicate, instrucţiunile şi nivelurile de performanţă aferente.	 Produsător Data expirării: A se vedea pe ambalaj Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului Marcat CE Marcat EAC Marcat UkrSepro
HU	
A gyártó utasításai és információi	
Tájékoztató fizet egyéni védőeszközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelekezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint: Az EVE használatára előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató fizetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató fizetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni. E célból ez a tájékoztató fizet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.	 Légszűrődő készülékek Tanúsítvány III. kockázati kategória

Marcajul CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425.
Declaratia de conformitate UE poate fi consultată la www.doc.nitras.de.
Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc III. Acesta vă protejează împotriva riscurilor care pot avea urmări foarte grave, cum ar fi decesul sau afectarea în mod ireversibil a sănătății.
Acest produs oferă protecție împotriva: particulelor (aerosoli lichizi și solizi).
Altele decât domeniile de aplicare menționate mai sus sunt excluse în mod expres.
De aceea, acest produs nu oferă, printre altele, protecție împotriva: gazelor, vaporilor, riscurilor mecanice, substanțelor chimice, microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutărilor, rădătiilor.
Vă rugăm să aveți în vedere pictogramme aplicate, instrucțiunile și nivelurile de performanță aferente.

FFP2:
Срещу CMR вещества и радиоактивни материали, както и носени от въздуха биологични работни вещества със степенуване в рискова група 3 и ензими само след оценка на риска.
Защитава до десетократно VdGw (увеличаване на граничната стойност).
FFP3:
Няма забележани или ограничения.
Защитава до тридесетократно VdGw (увеличаване на граничната стойност).

NR:
Не е за миноагривна употреба.

D:
Тест за улавяне на доломитен прах издържан

Предупредителни указания:
Този продукт не трябва да се използва за повече от една смяна.
Положението на филтриращите частици полумаски трябва да се проверява преди употреба.
Не е вероятно изискванията за пропускане на течове да бъдат изпълнени, ако под уплътнителната линия на лицето има косми на лицето.

Защитната функция на филтриращите полумаски зависи също от околната атмосфера.
Използвайте само в достатъчно проверени среди.
Не използвайте, ако атмосферата съдържа по-малко от 17% кислород.
Филтриращи полумаски не трябва да се използват, ако концентрацията на вредни материали представлява непосредствена опасност за здравето или живота.
Не използвайте в експлозивни атмосфери.
Веднага напуснете мястото, ако дишането стане затруднено и се появи замаяност или изтощение.
Промени или модификации на маската не са допустими.

	
Производител	Срок на годност: Викнете опаковката
 Прочетете инструкциите и информацията на производителя	 Означение CE Означение EAC Означение UkrSepro
HR	

Upute i informacije proizvođača
Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) skladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odsjek 1.4. Molimo da ovo brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovo brošuru s informacijama priložiti svakom predaje osobne zaštitne opreme, odnosno učiniti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umožnena.
CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o sukladnosti možete pronaći na stranici www.doc.nitras.de.
Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika III. On Vas štiti od rizika, koji mogu dovesti do vrlo teških posljedica kao što su smrt ili nepovratna oštećenja zdravlja. Ovaj proizvod pruža zaštitu od čestica (čvrsta i tekući aerosoli). Područja primjene koja ovdje nisu navedena su izričito isključena.
Ovaj proizvod štiti od opasnih ostalog ne pruža zaštitu od: plinova, isparenja, mehaničkih rizika, kemikalija, mikroorganizama, hladnoće, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatra), strujnih udara, zračenja.
Molimo obratite pažnju na postavljene pictogramme, napomene i pripadajuće stupnjeve učinaka.
Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na prohladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapljenom stanju ili pod opterećenjem.
Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu moguć, jer oba parametra ovise izmđu ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. isušeni i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i falširni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerike uslijed istezanja odstupati od navoda.
Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti onečišćen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravilnim propisima.
Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod opstojljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban

Depozitaz/utalizare/verificare: A se depozita la loc uscat și răcoros. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție îndoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalajul original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, ca să privire la deteriorări sau modificări ale materialelor (de ex. straturi/ materiale fragile, fisurate, găuri, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este necesar activități prevăzute și care are dimensiunea corectă. Produsele neadecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverse parametri (de ex. temperatura, frecare, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului.

Curățare/întreținere: Acest produs este destinat pentru o singură utilizare și trebuie eliminat în mod regulat.
Data expirării: A se vedea pe ambalaj.

Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau daunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului.

Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

EN 149:2001 + A1:2009	Aparate de protecție respiratorie
Semimăști filtrante, pentru protecție împotriva particulelor (aerosoli lichizi și solizi), nedestinate evacuării. Clasa: FFP3 NR Instrucțiuni privind purtarea articolului: Preformați cipul nazal, pentru a corespunde formei nasului dumneavoastră. Țineți apoi masca deasupra gurii și nasului dumneavoastră și puneți-vă benzile de fixare în jurul capului. Banda inferioară de fixare trebuie să treacă prin jurul cefei. Banda superioară de fixare trebuie să treacă pe deasupra urechilor, prin spatele capului. Poniți-vă cipul cipul nazal pe nasul dumneavoastră și asigurați-vă că masca este bine fixată. Puneți verifica fixarea și stabilitatea acesteia, de exemplu, înconjurând masca cu ambele mâini, inspirând adânc și expirând puternic. La ieșirea aerului pe colierul nazal, acesta trebuie să preseze mai tare. Dacă alte părți nu sunt etanșe, poziția măștii trebuie ajustată. Schimbați imediat masca dacă respirația se îngreunează sau dacă masca este deteriorată sau deformată și astfel nu se asigură o etanșare optimă. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate reduce eficiența măștii și poate cauza consecințe agravante. FFP1: Nu protejează împotriva substanțelor CMR și radioactive, nici împotriva agenților biologici transmisiți pe calea aerului din categoria de risc 2 și 3 și nici împotriva enzimeilor. Protejează până la de patru ori multiplu valorii limită. FFP2: Împotriva substanțelor CMR și radioactive, ca și împotriva agenților biologici transmisiți pe calea aerului din categoria de risc 3 și a enzimeilor, numai în baza evaluării de risc. Protejează până la de zece ori multiplu valorii limită. FFP3: Fără observații sau limitări. Protejează până la de treizeci de ori multiplu valorii limită. NR: Nu se refolosește. D: A promovat testele de stocare a pulberii de dolomită Avertisment: Acest produs nu trebuie utilizat mai mult de un schimb. Poziția semimăștii de filtrare a particulelor trebuie verificată înainte de utilizare. Este puțin probabil să fie îndeplinite cerințele de etanșare dacă sub linia de etasare de pe față se află păr facial.	 Produsător Data expirării: A se vedea pe ambalaj Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului Marcat CE Marcat EAC Marcat UkrSepro
HU	

A gyártó utasításai és információi
Tájékoztató fizet egyéni védőeszközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint:
Az EVE használatára előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató fizetet.
Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató fizetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni.
E célból ez a tájékoztató fizet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.
Légszűrődő készülékek
Tanúsítvány
III. kockázati kategória

	
Produsător	Data expirării: A se vedea pe ambalaj
 Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului	 Marcat CE Marcat EAC Marcat UkrSepro
HU	

A gyártó utasításai és információi
Tájékoztató fizet egyéni védőeszközökhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függelékének 1.4 bekezdése szerint:
Az EVE használatára előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató fizetet.
Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató fizetet is továbbadni ill. az EVE átvevőjének átadni.
E célból ez a tájékoztató fizet korlátlan mennyiségben sokszorosítható.

	
Légszűrődő készülékek	III. kockázati kategória
Tanúsítvány	EN 149

oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

EN 149:2001 + A1:2009	Uredaji za zaštitu dišnih putova
Filtrirajuće polumaske za zaštitu od čestica (čvrsti i tekući aerosoli), osim u svrhe bijega. Razred: FFP3 NR Naputici za nošenje proizvoda: Kopću za nos unaprijed oblikuje, tako da približno odgovara obliku Vašega nosa. Onda držite masku iznad glave i nosa i postavite traku za pričvršćavanje oko Vaše glave. Donja traka za pričvršćavanje treba ići oko zatiljka. Gornja traka za pričvršćavanje treba ići nad usju i oko potiljka. Sada kopću prilagodite Vašem nosu i osigurajte, da maska dobro prijanja. Čvrsto i priprijeno prijanjanje možete prekontrolirati primjerice tako, što česte masku obuhvatiti objema rukama, dokado udahnuti i snažno izdahnuti. Kod izlaska zraka na kopću za nos isti mora biti snažnije priprijen. Ako druga mjesta ne zapinjuju dobro, pozicija maske mora biti prilagođena. Masku odmah zamijenite, kada disanje postane otežano ili kada je maska oštećena ili deformirana, a time optimalno zapinjanje više nije osigurano. Nepoštivanje ovog naputka može umanjiti učinkovitost maske i dovesti do teških posljedica. FFP1: Ne za CMR-tvari i radioaktivne tvari kao i zrakom nošene biološke radne tvari stupnjevane u riziku skupinu 2 i 3 i enzime. Štiti do četverstrukog iznosa granične vrijednosti (VdGw - Vielfachen des Grenzwertes). FFP2: Za CMR-tvari i radioaktivne tvari kao i zrakom nošene biološke radne tvari stupnjevane u riziku skupinu 3 i enzime samo nakon ocjene opasnosti. Štiti do desetstrukog iznosa granične vrijednosti (VdGw - Vielfachen des Grenzwertes). FFP3: Bez napomena ili ograničenja. Štiti do tridesetstrukog iznosa granične vrijednosti (VdGw - Vielfachen des Grenzwertes). NR: Nije prikladno za ponovnu uporabu. D: Provjera pohranjivanja dolomite prašine položena Upozoravajuće napomene: Ovaj proizvod ne smije biti korišten za više od jedne smjene. Položaj polumaski koje filtriraju čestice prije uporabe mora biti kontroliran. Nije vjerojatno da će zahtjevi za lekaže biti ispunjeni, ako dlake lica postoje ispod linije zapinjanja na licu. Zaštitna funkcija filtrirajućih polumaski ovisi i o atmosferi okruženja. Koristite samo u dostatno prozračenim okruženjima. Ne koristiti, ako atmosfera sadrži manje od 17% kisika. Filtrirajuće polumaske ne smiju biti upotrijebljene, kada koncentracija štetnih tvari predstavlja neposrednu opasnost za zdravlje ili život. Ne koristiti u eksplozivnim atmosferama. Okruženje napustite odmah, ako disanje postane otežano, ili kada osjetite nesvjesticu ili iscrpljenost. Na maski ne smijete vršiti preinake ili modifikacije.	 Proizvođač Datum isteka: Vidi pakiranje Pročitajte upute i informacije proizvođača CE-oznaka EAC-oznaka UkrSepro-oznaka
CS	

	
Proizvođač	Datum isteka: Vidi pakiranje
 Pročitajte upute i informacije proizvođača	 CE-oznaka EAC-oznaka UkrSepro-oznaka
CS	

Pokyny a informace od výrobce
Informační brožura pro osobní ochranné pomůcky (OOP) podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4. Před použitím OOP si pečlivě přečtěte tuto informační brožuru. Při další předání OOP nebo jejího předáním příjemci OOP je povinný přiložit i tuto informační brožuru. Za tímto účelem tato informace brožuru reprodukovat bez omezení.

	
Respiračný Osvědčení	Kategorie rizika III
Notifikovaný subjekt	EN 149
	CCQS Certification Services Limited
	Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin
	Ireland
	2834

Označení CE osvědčuje, že výrobek splňuje základní požadavky na ochranu zdraví a bezpečnost podle nařízení (EU) 2016/425. Prohlášení o shodě EU lze nalézt na adrese www.doc.nitras.de.

U tohoto produktu se jedná o osobní ochrannou pomůcku kategorie rizika III. Produkt chrání před riziky, která mohou vést k velmi významným následkům, jako je smrt nebo nezvratné poškození zdraví. Tento výrobek poskytuje ochranu před: částicemi (tuhými i kapalnými aerosoly). Jiné než uvedené oblasti použití jsou výslovně vyloučeny. Tento výrobek proto neposkytuje mimo jiné ochranu před: plyny, parami, mechanickými riziky, chemikáliemi, mikroorganismy, teplem, tepelnými riziky (teplo a/bo ohně), úrazy elektrickým proudem, zářením. Upozorujeme na uvedené pictogramy, poznámky a příslušné úrovně výkonu. Skladování/použití/kontrola: Uchovávejte v chladu a suchu. Uchovávejte mimo dosah přímého slunečního záření. UV záření nebo zdrojů ozonu. Neskladujte v ohnutém stavu nebo pod zatížením. Je-li to možné, skládejte nebo přepravujte produkt v originálním obalu. Vlivy, jako je světlo, vlhkost, teplota a přetížení znečinnují výrobek a mohou způsobit poškození. Nevystavujte výrobek dlouhodobě vysokým teplotám, vlhkosti, stupni opotřebení a intenzitě použití. Z tohoto důvodu po delším skladování, před každým použitím a po každém použití zkontrolujte případné poškození nebo změny materiálu (např. křehké, poporánké povrstvení/materiály, otvory, změny barev apod.). Před každým použitím zkontrolujte, zda je tento produkt vhodný pro zamýšlenou činnost a má správnou velikost. Nesprávné nebo vadné produkty musí být zlikvidovány a za žádných okolností nesmí být používány. Velikost produktu se může lišit od udávaných údajů např. kvůli jeho roztáčení.

Všechny výrobky včetně byly určeny na základě zkoušek v laboratorních podmínkách. Proto se doporučuje

	
Bejelentett szervezet	CCQS Certification Services Limited
	Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin
	Ireland
	2834

Gyártási szám:

A CE-jelölés tanúsítja, hogy a termék a 2016/425 (EU) rendelkezés alapvető egészségvédelmi és biztonsági előírásainak megfelel. Az EU megfeleléségi nyilatkozatot a www.doc.nitras.de oldalon találja. Ez a termék III. kockázati kategóriába tartozó egyéni védőeszköz. Komoly sérüléssel, halálos következménnyel, illetve visszafordíthatatlan egészségkárosodással járó kockázatokkal szemben véd. Ez a termék véd: részecskékkel szemben (szilárd és folyékony aeroszol). A fent említettetől eltérő alkalmazási területek kifejezetten kizártak. Ez a termék többek között nem véd: gázokkal, gőzökkel, mechanikus kockázatokkal, vegyi anyagokkal, mikroorganizmusokkal, hideggel, termikus kockázatokkal (hő és/vagy tű), áramlással, sugárzással szemben. Vegye figyelembe a felrajzolt piktogramokat, megjegyzéseket és hozzátartozó teljesítményfokozatokat.

Tárolás/Alkalmazás/Felülvizsgálat: Tárolja hűvös, száraz helyen. Tartsa távol közvetlen napfénytől, UV-sugárzástól vagy önzónaforsoktól. Ne tárolja meghajlított állapotban, vagy terhelés alatt. A terméket lehetőleg eredeti csomagolásában tárolja ill. szállítsa. A fény, nedvesség, hőmérséklet, valamint a természetes nyersanyag változásai hosszabb idő elteltével módosíthatják a termék tulajdonságait. A tárolás és az EVE élettartamának pontos ideje nem meghatározható, mivel mindkét paraméter többek között a tárolás, a nedvesség, kopás fokozat és a használat intenzitásának mindenkor mértékétől függ. Hosszabb tárolás után minden használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit vagy a nyersanyag változásait (pl. durva, bepedesedett felületeket/anyagokat, lyukakat, szinelváltozásokat, stb.). Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelel a következő tevékenységnek, és megfelelő méretű-e. A nem megfelelő vagy hibás termékek ártalmatlanítása és semmi esetre se használja tovább. A termék mérete pl. nyúlás miatt eltérhet az adatoktól.

Minden teljesítményt laboratóriumi feltételek mellett vizsgálatokkal igazoltunk. Ezért ellenőrizze, hogy az EVE a kérdéses alkalmazásnak megfelel-e, mivel a munkahelyi feltételek különböző paraméterekről függenek (pl. hőmérséklet, kopás, használat intenzitása), amelyek a típusvizsgáttól eltérhetnek. Ha már használta az EVE-t, akkor a kopás miatt csökkenhet a teljesítménye. A gyártó nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatá esetén.
Tisztítás/karbantartás: Ez egy egyszerűhasználatos termék, ártalmatlanítása rendszeresen. Lejáratí dátum: Lásd a csomagoláson.

Ártalmatlanítás: A terméket a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítsa. Akaratlagos és nem akaratlagos vegyi anyagokkal érintkezés esetén a termék környezetkárosító vagy veszélyes anyagként válhat szennyezővé. Ebben az esetben a helyben alkalmazott jogi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Különleges megjegyzés: Az EVE érzékeny személyeknél allergiás reakciókat okozhat. Ismert túlérzékenység esetén különleges elővigyázatosságot javasolt.

EN 149:2001 + A1:2009	Légszűrődő készülékek
Szűrő felmaszk részecskéket elleni védelemre (szilárd és folyékony aeroszol). Menekülési célokra nem alkalmas.	
Osztlály:	FFP3 NR
Utasítások a termék viseléséhez: Úgy formázza elő az orrcsipeszt, hogy az orrának megfelelő formája legyen. Ekkor tartsa a maszkot a szája és az orra elé és tegye a rögzítőszalagokat a feje köré. Az alsó rögzítőszalagot futtass a tarkója körül. A felső rögzítőszalag a fülei fölött haladjon a feje hátsó részén. Illesse az orrcsipezt az orrára és ellenőrizze, hogy a maszk szorosan illeszkedik. A szilárd és szorosan illeszkedő viseletet úgy érheti el például, ha a maszkot két kézzel megfogja, melyben belélegez és erőteljesen kilélegez. Ha levegő jön ki az orr-részen, akkor nyomja rá erősebben. Ha más helyeken nem zár rendszeren, akkor igazítsa meg a maszk helyzetét. Azonnali cseréje ki a maszkot, ha nehezebben lélegez vagy a maszk megsérül vagy eldeformálódik és így nem nyújt optimális szigetelést. Ha figyelmen kívül hagyja ez az utasítást, akkor csökkenti a maszk hatékonyságát, ami komoly következményekkel járhat.	
FFP1: CMR-anyagok és rádióaktív anyagok valamint levegővel környezetbe jutó, 2. és 3. kockázati osztályba sorolt biológiaiag lebontható anyagok és enzimek ellen nem alkalmas. A határérték sokszorosának (VdGw) négyzszerese ellen is véd.	
FFP2: CMR-anyagok és rádióaktív anyagok valamint levegővel környezetbe jutó, 3. kockázati osztályba sorolt biológiaiag lebontható anyagok és enzimek elleni védelemre csak a veszély kiértékelés után alkalmas. A határérték sokszorosának (VdGw) tísszerese ellen is véd.	
FFP3: Nincsenek megjegyzések vagy korlátozások. A határérték sokszorosának (VdGw) háromszorosával szemben véd.	
NR: Nem alkalmazható.	
D: Dolomitorp-telítődési vizsgálaton átmment	
Fizgelmetézkedés: Ez a termék csak egy rétegen használható. Használat előtt ellenőrizze a részeszkészűrő helyesek helyzetét. Nem valószínű, hogy megfelel a szivárgással szembeni követelményeknek, ha az arcán a tömítés vonalán szorzeat van.	

Notifikovane místo	CCQS Certification Services Limited
	Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1
	Dublin
	Ireland
Identifikačné číslo	2834

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhlásenie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.nitras.de. Tento produkt je osobný ochranný prostriedok kategórie rizika III. Chráni vás proti rizikám, ktoré môžu viesť k veľmi závažným následkom ako smrť alebo nezvratné poškodenia zdravia. Tento produkt poskytuje ochranu proti: časticám (pevné a kvapalné aerosóly). Iné ako vyššie uvedené oblasti použitia sú výslovne vylúčené. Tento produkt neposkytuje, okrem iného žiadnu ochranu proti: plynom, param, mechanickým rizikám, chemikáliám, mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo oheň), zásahom elektrickým prúdom, žiareniu. Zohľadnite, prosím, umiestnené piktogramy, upozomenia a príslušné výkonové stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomenom stave ani pod zaťaženia hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. pripravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ako aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/ materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výrobky mali zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oer, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodbornom používaní produktu. Čistenie/údržba: Pľteno produkt je určený na jednorazové použitie a musí sa pravidelne likvidovať. Dátum spotreby: Pozri balenie. Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba výrobok likvidovať v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvláštne upozornenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti.

EN 149:2001 + A1:2009	Ochranné dýchacie prístroje
-----------------------	-----------------------------

Filtračné polovicné masky na ochranu proti časticám (pevné a kvapalné aerosóly), okrem únikových účelov. Trieda: FFP3 NR

Pokyny na nosenie výrobku: Predbežne vytvajte nosovú klipsu, aby táto zodpovedala približne tvaru vášho nosa. Potom podržte masku nad vašimi ústami a vaším nosom a položte upevňovacie pásy okolo vašej hlavy. Dolný upevňovací pás by mal prebiehať okolo zátylku. Horný upevňovací pás by mal prebiehať nad ušami okolo zhlavňa. Teraz prispôbte nosovú klipsu na váš nos a uistite sa, že dolieha tesne na masku. Pevné a tesne priliehajúce osadenie môžete skontrolovať napríklad tak, že obklopite masku obidvoma rukami, hlboko dýchanie a silne vydycháňte. Pri úniku vzduchu na nosovom oblúku musíte tento prítlačiť silnejšie. Ak by mali byť netesne na iných miestach, osadenie masky sa musí prispôbiť. Masku ihneď vymeňte, keď bude dýchanie ťažšie alebo sa maska poškodí alebo je deformovaná a optimálne utesnenie tým nebude viac zaručené. Nerepektovanie tohto pokynu môže znížiť účinnosť masky a viesť k závažným následkom. FFP1: Nie sú vhodné proti CMR-látkam a rádioaktívnym látkam, ako aj vzduchom neseným biologickým pracovným látkam so zatienením do skupiny rizika 2 a 3 a enzýmom. Chráni až na štvornásobok VdGW (násobky hraničnej hodnoty). FFP2: Sú vhodné proti CMR-látkam a rádioaktívnym látkam, ako aj vzduchom neseným biologickým pracovným látkam so zatienením do skupiny rizika 3 a enzýmom iba po posúdení rizika. Chráni až na desaťnásobok VdGW (násobky hraničnej hodnoty).

FFP3: Žiadne poznámky ani obmedzenia. Chráni až na trojnásobok VdGW (násobky hraničnej hodnoty). NR: Nedá sa opätovne použiť. D: Skúška ukladania domolietového prachu vyhovela Výstražné upozornenia: Tento produkt sa nesmie používať viac ako jednu pracovnú zmenu. Osadenie polovicných masiek filtračných častice sa musí pred použitím skontrolovať. Je nepravdepodobné, že sa splnia požiadavky na netesnosť v prípade, že sa pod nepriestupnou líniou na tvári nachádzajú čipky. Ochranná funkcia filtračných polovicných masiek je závislá tiež od okolitej atmosféry. Používajte iba v dostatočne vetraných prostrediach. Nepoužívajte, keď atmosféra obsahuje menej ako 17 % kyslíka. Filtračné polovicné masky sa nesmú používať vtedy, keď koncentrácia škodlivých látok predstavuje bezprostredné ohrozenie pre zdravie a život. Nepoužívajte vo výbušných atmosférach. Ihneď opusťte prostredie, keď bude dýchanie obtiažne a vyskytne sa závaž ale vyčerpanie. Na maske sa nesmú uskutočňovať žiadne zmeny alebo modifikácie.

	
Výrobca	Dátum spotreby: Pozri balenie
	
Prečítaj si návody a informácie výrobcu	Značka CE
	
Značka EAC	Značka UkrSepro

maska istuks tiežhadl ná peal. Maski tiežhadl náo vastu istumist saate te kontrolldá ní, et vótate maskist mólema káega kinní, hingate súgavst sísse ja jóuvelst válja. Kui nínaseljai on tunda õhu väljapääsemist, peab maski tugevamini kinnitama. Kui ebatihedat on mõned muud kohad, peab maski istumist paradama. Vahetage mask koheeselt välja, kui te hingamine raskest muutub, või kui mask on kahjustatud või oma vormi kaotanud ning korrallikult tihedust ei ole enam võimalik tagada. Nende juhiste mittejärgimisel väheneb maski toime ja see võib põhjustada raskeid tagajärgi.

FFP1: Ei ole mõeldud kaitseks CMR-ainete ja radioaktiivsete ainete eest ega õhus levivate bioloogiliste mõjuritega seotud ohtude eest töö, mille riskigrupp on 2 ja 3 ja ensüümid. Kaitsekü kun neljakordse piirväärtuse ulatuses.

FFP2: Ei ole mõeldud kaitseks riskialavõimala määratud CMR-ainete ja radioaktiivsete ainete eest ega õhus levivate bioloogiliste mõjuritega seotud ohtude eest tööil, mille riskigrupi aste on 3 ja ensüümid. Kaitsekü kun kümnekordse piirväärtuse ulatuses.

FFP3: Märkused ja piirangud puuduvad. Kaitsekü kun kolmekümnekordse piirväärtuse ulatuses.

NR: Ei ole uuesti kasutatav. D: Dolomiiditollu ummistumise kontroll läbitud Hoiatus: Teda toodet ei tohi kasutada kauem kui ühe töövahetuse vältel. Enne kasutamist peab kontrollima osakeste filtriga poolmaski õiget istumist. Maski tih eistumine ei saa olla võimalik, kui näokarvad jäävad maski tihendi alla.

Filtreerivate poolmaskide kaitefunktsioonid sõltub ka ümbritseva keskkonna tingimustest. Kasutage toodet vaid piisava ventilatsiooniga keskkonnas. Ärge kasutage toodet keskkonnas, kus hapnikusisaldus on väiksem kui 17%. Filtreerivad poolmaske ei tohi kasutada, kui kahjulikke aineid kontsentratsioon kujutab endast otsest ohtu tervisele ja elule. Ärge kasutage toodet plahvatusohtlikus keskkonnas. Lahkuge koheest keskkonnast, kus te hingamine raskest muutub, kui tunnete peapööritust või väsimust. Maski juures ei tohi teha mingisuguseid muudatusi ega modifitseerimisi.

	
Tootja	Kehtivusaja lõpp: Vt pakendilt
	
Lugege tootja poolseid juhiseid ja informatsiooni	CE-märgis
	
Značka EAC	Značka UkrSepro-märgis

GA

Treoracha agus eolas ón déantúsóir

Bileog eolais um thearmall cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo cuíramh sula mbaintear leas an PPE. Ní foláir duit an bhileog eolais seo a iniáimh nuair a bhithear ag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar lámh d'fhaightear an PPE. Is chun na críche sin ar féidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú gan srian ar bith.

Gairis chosanta riospraíde	Catagóir riosca III
Deimhnúchán	EN 149
Comhlacht a dtugtar fógra dó maidir le	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Uimhir aitheantais	

Deimhnítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an tairge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteacht an Rialacháin (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhu comhréireachta an AE ag www.doc.nitras.de. Is trealamh cosanta pearsanta é an tairge seo den chatagóir riosca III. Tugann sé cosaint dhoi i gcoinne rioscái ón bhféadadh iarmhairtí fhor-thromchúiseacha teacht ar nós an bháis nó cobháil dhoi-athraithe don sláinte. Tairgear cosaint leis an tairge seo i gcoinne: (i) aerasóil (aeróidí) soladacha agus leachtacha). Eisiaítear go sraitneáir an limistéir ináitheirmithe eile seachas na cinn thuasluaite. Is amhlaidh dá réir nach dtugann an tairge seo cosaint, i measc nithíe eile, in aghaidh: gás, gal, guaiseacha meicniúla, ceimiceán, microrgánach, an fhuachta, rioscáir teimeacha (teas agus nó dóiteán), na turrainge leictir, na radaíochta. Stóráil/úsáid/seirbhísiú: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnigh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultravialráit nó ó fhóinis ózón. Ná stóráil i riocht lúbhna ná faoi walach méacháin. Más féidir, stóráil nó iompair an tairge ina bhunphacáistíocht. Is féidir athrúithe teacht ar ainníona tairge ó thionchair ar nós teasa, bogthaíse, teochtacha agus nádúrtha sna hábhair thuair achar ama níos faide. Ní féidir eolas beacht faoin achar stórála faoin saolré seirbhíse den PPE a fháil, áir go mbráitheann an dá pharaiméadar ar chineál na stórála, na teochtá, na bogthaíse, na géire caithimh agus na déine úsáide faoi seach, i measc nithíe eile. Ceadaigh an tairge seo do dhíobháil nó d'athrúithe ina ábhair (m.sh. bratúithe/ábhair shobhráite, scoilte, poill, athrúithe sa dhathanna srl.) tar éis a stórála go fada agus sula mbaintear gear leas as agus tar éis gach leasa de. Ceadaigh an tairge seo roimh gach úsáid d'oiriúnacht i leith na gníomhaíochta beartaíte agus i leith na méide círte. Ní foláir tairge neamhoiriúnach ná fábhtacha a dhíúscáirt agus gan leas a bhaint astu riamh. Féadfaid méid an tairge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shinte.

Ba le táisteacha laistigh de shaotharlann a bheithníodh gear tomhasa feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaíthe, áir gur féidir leis na coimníollacha sa láithir oibre bheith éagsúil uathu sídú sa scrúdú cineálach a bhí ag brath ar pharaiméadar éagsúla (m.sh. teocht, scríobhathcheim, déine úsáide). Má tháthar tar éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d'fhéadfaid feidhmíocht ní b'íse bheith i gceist leis de bharr na déine caithimh. Ní ghálann an déantúsóir feaigracht ar bith as aon úsáid mhíchúil den tairge.

Glanadh/cothabháil: Tá an tairge seo ceaptha d'aon úsáid amháin, agus caithfear é a dhíúscáirt go rialta. Dáta éagsa: Féach an phacáistíocht.

	
Proizvajalec	Datum uporabnosti: Glejte embalažo
	
Preberite navodila in informacije proizvajalca	Oznaka CE
	
Ändrättsvarm	Oznaka EAC
Certificering	Oznaka UkrSepro
Notificeret organ	

Oznaka CE potjuje, da je proizvod sklađen s bistvenimi zdravstvenimi i varnostnim zahtevima Uredbe (EU) 2016/425. Izjava o skladnosti za EU si lahko ogledate na www.doc.nitras.de. Ta izdelek je osebna zaščitna oprema kategorije tveganja III. Zaščití vas pred tveganji, ki lahko privedejo do zelo hudih posledic, na primer smrti ali trajne škode za zdravje. Ta izdelek zagotavlja zaščito pred: trdnimi delci (trdnimi in tekočimi aerosoli). Druga področja uporabe od zgoraj navedenih so izrecno izključena. Ta izdelek tako med drugim ne zagotavlja nikakršne zaščite pred: kemikalijami, mikroorganizmi, mrazom, toplotnimi tveganji (vročina in/ali ogenj), električnimi šoki, sevanjem, urezi veržne žage,brizgi tekoče kovine. Upoštevajte nameščené piktogramé, obvestila in pripadajoče stopnje zmogljivosti. Skladiščenje/uporaba/preverjanje: Hranite na hladnem in suhem. Varujte pred neposredno sončno svetlobo, UV-sevanjem ali viri ozona. Ne skladiščite prepregjeno ali pod težkimi predmeti. Izdelek po možnosti skladiščite v prejavljati v originalni embalaži. Vplivi, kot so svetloba, vlaga, temperatura in naravne spremembe materialov skozi daljši čas, lahko spreminjajo lastnosti izdelka. Natančnih podatkov o času skladiščenja in življenjski dobi osebne zaščitne opreme ni mogoče določiti, ker na oboje vplivajo način skladiščenja, temperatura, vlažnost, obraba ter intenzivnost uporabe. Zaradi tega ta izdelek po daljšem skladiščenju in pred ter po vsaki uporabi preverite, ali je poškodovan ali ima bistvene spremembe materiala (npr. krhki, razpokani premazi/materiali, luknje, spremembe barve itd.). Ta izdelek pred vsako uporabo preverite, ali je primeren za predvideno dejavnost in ali je pravilne velikosti. Neustrezne ali pomanjaliye izdelke je treba odstraniti in jih v nobenem primeru ni dovoljeno uporabljati. Velikost izdelka lahko na primer zaradi raztezanja odstopa od navedenih podatkov.

Vse zmogljivosti so bile določene s preizkušanjem v laboratorijskih razmerah. Zato priporočamo preverjanje, ali je osebna zaščitna oprema primerna za predvideno uporabo, saj se lahko razmere na delovnem mestu glede na različne parametre (npr. temperatura, odrgnine, intenzivnost uporabe) razlikujejo od razmer pri preizkušanju konstrukcijskega vzorca. Če ste osebno zaščitno opremo že uporabljali, se lahko njene zmogljivosti zaradi obrabe zmanjšajo. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za nestrokovno uporabo izdelka.

Čiščenje/ vzdrževanje: Ta izdelek je namenjen za enkratno uporabo in ga je treba redno zavreči. Datum uporabnosti: Glejte embalažo. Odstranjevanje odpadkov: Izdelek zavrzite me gospodinjske odpadke. Po namernem ali nehotenem stiku s kemikalijami je lahko ta izdelek onesnažen s snovmi, ki škodujejo okolju ali zdravju. V takih primerih je treba odstranjevanje opraviti skladno z veljavno kravjo zakonodajo.

Posebna navodila: Osebna zaščitna oprema lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih posameznikih. Posebna previdnost je priporočljiva pri znani preobčutljivosti.

EN 149:2001 + A1:2009	Naprave za zaščito dihal
-----------------------	--------------------------

Filtrske polmaske za zaščito pred trdnimi delci (trdnimi in tekočimi aerosoli), razen za evakuacijo. Razred: FFP3 NR

Navodila za nošnje izdelka: Pred uporabo oblikujte sponko za nos, da se približno ujema z obliko vašega nosu. Nato držite masko pred usti in nosom in položite trakove okoli glave. Spodnji pritrilni trak naj bo napeljan po zatilju. Zgornji pritrilni trak naj bo napeljan nad ušesi na zadnji strani glave. Zdjaj sponko za nos prilagodite nosu in se prepričajte, da se maska tesno prilga. Trdno in dobro priliganje lahko preverite tako, da masko obdaste z obema dlaneima in globoko vdihneta ter močno izdihneta. Če pri tem ujahaj raz na sponki za nos, jo morate močneje pritisniti. Če prihaja do puščanja na drugih mestih, je treba prilagoditi priliganje maske. Ko postanete dihanje oteženo ali se maska poškoduje ali deformira, tako da ni več zagotovljeno optimalno tesnjenje, masko takoj zamenjajte. Neupoštevanje teh navodil lahko zmanjša učinkovitost maske in ima hude posledice.

FFP1: Brez zaščite proti snovem CMR, radioaktivnim snovem, biološkim snovem v zraku, ki so uvrščene v skupino tveganja 2 ali 3, in encimom. Ščiti do štirinajste mejne vrednosti.

FFP2: Zaščita proti snovem CMR, radioaktivnim snovem, biološkim snovem v zraku, ki so uvrščene v skupino tveganja 3, in encimom po oceni tveganja. Ščiti do desetkratne mejne vrednosti.

FFP3: Ni komentarjev ali omejitev. Ščiti do tridesetkratne mejne vrednosti.

NR: Ni ustrezno.

D: Ustrezno po preizkusu zadržanja dolomitnega prahu Opozorila: Tega izdelka ni dovoljeno uporabljati več kot eno izmeno. Pred uporabo preverite priliganje polmask za filtriranje delev. Zahteve za puščanje najbrž ne bodo izpolnjene, če so pod tesnilno črto na obrazu obrabne dlake.

Zaščitna funkcija filtrskih polovčnih mas je odvisna tudi od ozračja v okolju. Uporabljajte le v dobro prezračjenih okoljih. Ne uporabljajte, če je ozračje vsebuje manj kot 17 % kisika. Filtrskih polovčnih mas ni dovoljeno uporabljati, kadar koncentracija škodljivih snovi predstavlja neposredno nevarnost za zdravje ali življenje. Ne uporabljajte v eksplozivnih ozračjih. Če dihanje postane oteženo ali e opazite omotico ali utrujenost, okolje takoj zapustite. Na maski ni dovoljeno izvajati sprememb ali predelav.

EN 149:2001 + A1:2009	Gairis chosanta riospraíde
-----------------------	----------------------------

Díúscáirt: Díúscártaileis le an dramhláth éi. D'fhéadfaí an tairge seo a éilliú le substaintí díobhálacla don chomhsaol nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaíte nó neamhbheartaithe le ceimiceáin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an díúscáirt a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dhlithiúla áitithe. Nótaí speisialta: Is féidir frithghníomhaíthe ailléirgeacha teacht arn PPE. Moltar bheith ríocháramach i gcas hípriogáireachta aitheanta.

EN 149:2001 + A1:2009	Gairis chosanta riospraíde
-----------------------	----------------------------

Leathphúicíní a scagadh chun cosaint i gcoinne cáithníní (idir aerasóil soladacha agus leachtacha), seachas i gcomhair cuspóirí éalaithe.

Aicme: FFP3 NR

Treoracha d'úsáid an tairge: Réamh-mhúnláigh an fáiscín sróine sa chaoi go bhfeagraíonn sé do chruith do shróine. Coinnigh an púicín thuair do bhéal agus do shróin ansin, agus cuir na strapál fáiscithe timpeall do chloigín. Ba cheart go gcuirfí an banda fáiscithe leictreach timpeall an mhúinil ansin. Ba chóir go gcuirfí an banda fáiscithe uachtarach os cionn na fáisce timpeall chíil an chloigín. Coigeartaigh an fáiscín sróine anois agus déan cinnte de go luíonn an púicín go teann. Mar shampla, is féidir leat ceadú go luíonn sé go daingean agus go teann ach an púicín a fhilleadh leis an dá lámh, ag analú isteach in amach go fíochmhar. Má éalaíonn an t-aer ó cheann na sróine, caithfear é a bhrú níos láidre. Má bhráitear seiceadhóil ó limistéir eile, ní foláir lú an phúicín a dhioigeartú. Athsholáthraítear an púicín láithreach bonn má éiríonn an t-analú níos deacra, nó má dhéantar díobháil nó díchuma don phúicín, agus nach mbíonn séala optamúil ináithraithe a thuilleadh. Féadfaí féachtacht an phúicín a laghdú má mhaínnítear chun cloí leis na treoracha seo, agus is féidir iarmhairtí tromchúiseacha teacht asti.

FFP1: Gan bheith i gcoinne substaintí CMR, substaintí radaighníomhacha agus oibreáin bhitheolaíochta aeriomparatha arna rangú de réir riosca-ghrúpaí 2 agus 3 agus einsimí. Tugtar cosaint suas chuig ceithre huairé VdGW (íolrach den luach teorann).

FFP2: I gcoinne substaintí CMR agus substaintí radaighníomhacha chomh maith le hoibreáin bhitheolaíochta aeriomparatha arna rangú de réir riosca-ghrúpaí 3 agus einsimí, ach amháin tar éis measúnachta riosca. Tugtar cosaint suas chuig ceithre huairé VdGW (íolrach den luach teorann).

FFP3: Nóta nó srian ar bith. Tugtar cosaint suas chuig tríocha uair VdGW (íolrach den luach teorann).

NR: Gan bheith in-athúsáide.

D: Pas faighte ón tástáil bactha dolaimite Folaímhín: Ní féidir an tairge seo a úsáid i gcomhair níos mó ná aon seol oibre amháin. Ní foláir lú na leathphúicíní scagtha cáithníní a cheadú sula n-úsáidítear iad. Ní dócha go sáofar na riachtanais seicte má bhíonn féasóg faoi bhun na líne seálaithe.

Braitheann feidhm chosanta na leathphúicíní scagtha freisin ar an atmaisféir comhthimpeallach. Ná bain leas as ach amháin i dtimpeallacht le dhóthan aerála ionta. Ná húsáidtear más lú ná 17% é leibhéal na hocsagíne san atmaisféir. Ná húsáidtear na leathphúicíní scagtha má bhíonn tithiúan na dtruailléin ina bhagairt dhíreach don sláinte nó don bheatha. Ná húsáidtear in atmaisféir phléascacha. Fág an timpeallacht láithreach bonn má bhaineann dua leis an analú, má thagann meathrán ort nó má éiríonn tú traectaht. Ní féidir athrú ná modhnú ar bith a chur leis an bpúicín.

	
Déantúsóir	Dáta éagsa: Féach an phacáistíocht
	
Léigh treoracha agus faisnéis an déantúsóra	Comhartha CE
	
Comhartha EAC	Comhartha UkrSepro

LV

Ražotāja instrukcijas un informācija
Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikuma 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informāciju šajā. Visu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., adot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaitā.

Respiratori	Riska kategorija III
Sertifikācija	EN 149
Pilnvarotā iestāde	CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Identifikācijas numurs	

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē www.doc.nitras.de. Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai III. Tas pasargās jūs no riskiem, kam var būt ļoti smagas sekas, kā nāve vai neatgriezeniski sabojāta veselība. Produkts pasargās no: daļiņām (cietiem un šķīdriem aerosoliem). Kategoriski izslēgta citāda izmantošana nekā iepriekšminētajās lietojuma sferās. Tāpēc šis produkts, starp citu, nepasargās no: ķīmiskajām, mikroorganismiem, aukstuma, termiskiem riskiem (karstums un/vai uguns), elektrošoka, starojuma, ķēdes zāģu iegriezumiem, šķīdru metāla šķakām. Līdzām ievērot piktogrammas, norādes un atbilstošās veiktspējas iekāpes.

Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svaigu noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgizturību, ja arī parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas

	
Proizvajalec	Datum uporabnosti: Glejte embalažo
	
Preberite navodila in informacije proizvajalca	Oznaka CE
	
Ändrättsvarm	Oznaka EAC
Certificering	Oznaka UkrSepro
Notificeret organ	

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på www.doc.nitras.de.

Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori III. Det beskytter mod risici, som kan føre til meget alvorlige følger som døden eller irreversibel sundhedsskader. Dette produkt beskytter mod: Partikler (faste og flydende aerosoler). Andre anvendelsesområder end de ovennævnte er under ingen omstændigheder tilladt. Dette produkt beskytter derfor blandt andet ikke mod: Gasser, Damp, Mekaniske risici, Kemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske risici (varme og/eller ild), Strømstød, Stråling. Vær opmærksom på de anbragte piktogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin.

Opbevaring/anvendelse/test: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringsbetingelser og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontrolér derfor dette produkt efter længere opbevaring samt for og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materiale, huller, farveændringer osv.). Kontrollér før brug, at dette produkt er vregnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaff

Attestazzjoni Korp notifikat	EN 149 CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
Numru ta' identifikazzjoni	

Il-marka CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-ikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f' www.doc.nitras.de. Dan il-prodott huwa tagħmir personali protettiv ta' kategorija ta' riskju III. Huwa jiproteġi minn riskji li jistgħu jwasslu għal konsegwenzi serji bħal mewt jew hsara irriversibbli fuq is-saħħa. Dan il-prodott joffri protezzjoni minn: particełli (aerosoli solidi jew likwidi). Oqsma oħra ta' applikazzjonij ghajr dawk imsemmija hawn fuq huma esplicitament esklużi. Għalhekk, dan il-prodott ma jipprovdix protezzjoni minn, fost affarijiet oħra: gassijiet, fwar, perikli mekkanici, kimiċi, mikroganizmi, keśha, riskji termali (shana u/jew nar), xokk elettriku, radjazzjoni. Jekk jogħġbok innota l-pittogrammi, in-notamenti u l-livelli korrispondenti ta' prestazzjoni.

Hażna/uzuz/issersvisjar: Żomm f'post frisk u xott. Żomm, li bogħod mid-dawl tax-xemx diretta, raġġu UV jew għejjun tal-ożonu. Taħżinx f'kundizzjoni mkemmxa jew taħt xi tagħbija piżata. Jekk hu possibbli, aħżen jew gorr il-prodott fil-pakkett originali. Influwenzi bħal dawl, umdiità, bidliet fit-temperatura u naturali fil-materjal fuq perijodu ta' żmien itwal jistgħu jwasslu għal bidliet fil-proprietajiet tal-prodott. Informazzjoni eżatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mhux possibbli, peress li ž-żewġ parametri jiddependu fuq it-tip rispettiv ta' hażna, temperatura, umdiità, grad ta' xedd u intensità ta' użu, fost affarijiet oħra. Iċċekċja dan il-prodott għal hsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragili, imxaqqaq/materjali, toqob, bidliet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u qabel u wara kull użu. Qabel kull użu, iċċekċja dan il-prodott għal adattabilità għall-attività mahsuba u għad-daqs korrett. Prodott mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintużawx aktar. Id-daqs tal-prodott jista' jvarja mill-ispeċifikazzjonijiet eż. minhabba tmatir.

Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat b'xi jigi vverifikat jekk il-PPE hux adattat għall-użu mahsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xoghol jistgħu jvarjaw minn dawk tal-eżaminazzjoni tat-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta' użu). Jekk il-PPE diġà ntuz, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaċċetta l-ebda responsabilità dovuta għal użu mhux xieraq tal-prodott. Tindif/manutenzjoni: Dan il-prodott hu mahsub għal użu ta' darba u għandu jintrema regolarmet. Data ta' skadenza: Ara l-ippakkjar.

Rimi: Ami mal-iskart domestiku. Dan il-prodott jista' jigi mniggeż b'sustanzi li jagħmlu hsara lil-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt mahsub jew mhux mahsub ma' kimiċi. Fdan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti lokali lokali.

Noti speċjali: PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergici. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensittività eċċessiva magħrufa.

EN 149:2001 + A1:2009	Tagħmir ta' protezzjoni respiratorja
Nofs maskri li jiffjitrav li jiproteġu minn particełli (aerosoli solidi u likwidi) għajr għal skopijiet ta' hrib. Klassi: FFP3 NR Struzzjonijiet dwar kif tilbes il-prodott: Ifforma minn qabel il-klipp tal-imnieher sabiex tikkorispondi b'mod approssimattiv għall-ghamla ta' mniehrek. Imbagħad zomm il-maskra fuq hałeqek u mniehrek u qiegħed iċ-ċineġ li jaqflu madwar rasek. Iċ-ċinga li taġfel ta' taħt għandha tghaddi madwar l-ghonq. Iċ-ċinga li taġfel ta' fuq għandha tghaddi minn fuq il-widneġ għan-naħa ta' wara tar-ras. Issa aġġusta l-klipp ta' mniehrek u kun żgur li l-maskra toqghod issikkata. Perekempju, tista' iċċekċja li qegħda sew u ssikkata billi tgeżwer il-maskra b'ideġj it-tnejn, tiehu nifs fil-fond u toħroġ in-nifs b'qawwa. Jekk l-arja toħroġ mill-pruwa tal-imnieher, trid tigi magħfusa b'aktar saħħa. Jekk partijiet oħra qed inixxu, it-tqegħid tal-maskra ikun irid jigi aġġustat. Ibdel il-maskra minnufih jekk it-teħid tan-nifs isir aktar diffiċli, jew jekk il-maskra għandha l-hsara jew sfigurat u għalhekk sigill ottimali m'għadux aktar garantit. Fin-nuqqas li jigu segwiti dawn l-istruzzjonijiet l-effettività tal-maskra tista' tonqos b'konsegwenzi li jistgħu jkunu serji. FFP1: Mhux kontra sustanzi CMR, sustanzi radjuattivi u agenti bijoloġici fl-arja kklassifikati fi gruppi ta' riskju 2 u 3 u enzimi. Protezzjoni sa 4 darbiet VdGW (multiplu tal-valur limitat). FFP2: Mhux kontra sustanzi CMR u sustanzi radjuattivi kif ukoll agenti bijoloġici fl-arja kklassifikati fi gruppi ta' riskju 3 u enzimi wara stima tar-riskju biss. Protezzjoni sa għaxar darbiet VdGW (multiplu tal-valur limitat). FFP3: Ebdha kummenti jew restrizzjonijiet Protezzjoni sa tletin darba VdGW (multiplu tal-valur limitat). NR: M'għandux jergja' jintuża. D: Test ta' mblukkar tad-Dolomiti mgħoddi Twissijiet: Dan il-prodott m'għandux jigi użat għal aktar minn xi ft wieħed. It-tqegħid tan-nofs maskri li jiffjitrav il-particełli għandu jigi ċċekċjat qabel l-użu. Mhux probabbli li rekwiżiti ta' tnioxxjat jigu sodsaffeti jekk xagħar tal-wiċċ ikun jinsab taħt il-rinjta tas-sigill. Il-funzjoni protettiva tan-nofs maskri li jiffjitrav tiddependi wkoll mill-atmosfera ambjentali. Uża biss f'ambjenti ventilat adegwatament. Tūżax jekk l-atmosfera fihwa inqas minn 17% ossiġenu. Nofs maskri li jiffjitrav m'għandhomx jintużaw jekk il-koncentrazzjoni ta' sustanzi li jinijġu tkun ta' theddida diretta għas-saħħa jew il-haġja. Tūżax f'atmosfera splussivi. Halli l-ambjent minnufih jekk it-teħid tan-nifs isir diffiċli, jew jekk thossok stordut jew għajjen haħna. M'għandhomx isiru bidliet jew modifiki lill-maskra.	

	
Manifattur	Data ta' skadenza: Ara l-ippakkjar
	
	
	

	
Produsent	Utlopsdato: Se emballasje
	
Veiledninger og informasjon fra produsenten	CE-merking
	
	

Aqra l-istruzzjonijiet u t-tagħrif tal-manifattur	Immarkar CE	Immarkar EAC	Immarkar UkrSepro
			
Kerivnitswa i informacija виробника Информаци́онный бу́клет про зо́быи индивидуа́льного за́щиты (3I3) згідно з Директивою (ЕС) 2016/425, Додатком II розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням 3I3. У разі передачі 3I3 ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу 3I3. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.	Апарати респіраторного захисту Сертифікація Уповноважений орган	Категорія ризику III EN 149 CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834	
Ідентифікаційний номер:			

Маркування CE засвідчує, що цей виріб відповідає основним вимогам з техніки безпеки й охорони праці Директиви (ЕС) 2016/425. З декларацією відповідності стандартам ЄС можна ознайомитися на сайті www.doc.nitras.de.

Цей виріб являє собою засіб індивідуального захисту категорії ризику III. Він захищає вас від ризиків, що можуть призвести до серйозних наслідків, таких як смерть або незворотна шкода здоров'ю. Цей виріб захищає від: проникнення часток (твердих та рідких аерозолів). Використовувати виріб в інших цілях категорично заборонено. Тому цей виріб не захищає від: газів, випарів, механічних ризиків, хімікатів, мікроорганізмів, холоду, теплових ризиків (підвищена температура та/або вогонь), уражень електричним струмом, випромінювання. Дотримуйтеся піктограм, вказівок на виробі та відповідних ступенів захисту.

Зберігання/використання/контроль: Зберігайте в холодному й сухому місці. Захищайте від прямих сонячних променів, УФ-випромінювання та джерел озону. Не зберігайте в згінутому стані або під вагою. За можливостю зберігайте/транспортуйте виріб в оригінальній упаковці. Такі впливи, як світло, волога, температура та природні зміни матеріалу, протягом тривалого часу можуть призвести до зміни властивостей виробу. Надати точні дані про час і тривалість зберігання 3I3 неможливо, оскільки обидва параметри, зокрема, залежать від типу зберігання, температури, вологості, ступеню зношення та інтенсивності використання. Тому під час довготривалого зберігання перед кожним використанням і після кожного використання перевіряйте цей виріб на наявність пошкоджень і змін матеріалу (наприклад, ламки, потріскані покриття/матеріали, перфорація, зміни кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте придатність цього виробу до передбаченої роботи та правильність його розміру. Невідповідні або дефектні вироби потрібно утилізувати й за жодних обставин не використовувати їх. Розмір виробу може відрізнятися від заявленого, наприклад, через розширення.

Усі експлуатаційні параметри було визначено в ході випробувань у лабораторних умовах. Тому рекомендації перевірити, чи підходить 3I3 до передбаченого використання, оскільки в залежності від різних параметрів (наприклад, температури, зношення, інтенсивності використання) умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов типових випробувань. Якщо 3I3 вже використовувався, то залежно від ступеню зношення він може мати менший ступінь захисту. Виробник не несе відповідальність у разі неналежного використання виробу.

Очищення/техобслуговування: Цей виріб є одноразовим і підлягає регулярній утилізації. Виріб не призначено для багаторазового використання.

Термін придатності: Див. на упаковці.

Утилізація: Утилізуйте цей виріб разом з побутовим сміттям. Після навмисного або ненавмисного контакту з хімікатами цей виріб може бути забруднений шкідливими для довкілля або небезпечними речовинами. У такому випадку його потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правовими нормами.

Особливі вказівки: 3I3 може викликати алергійні реакції в людей, що мають підвищену чутливість. Якщо вам відомо, що ви маєте підвищену чутливість, будьте дуже обережні.

EN 149:2001 + A1:2009	Апарати респіраторного захисту
Фільтрувальні напівмаски для захисту від проникнення часток (твердих та рідких аерозолів), не для евакуації. Клас: FFP3 NR Інструкції з використання виробу: Відрегулюйте форму носового затискача таким чином, щоб вона макимально відповідала формі вашого носу. Тримайте маску перед ротом і носом та вдягніть стрічки кріплення навколо голови. Нижня стрічка кріплення повинна проходити навколо задньої частини шиї. Верхня стрічка кріплення повинна проходити над вухами і навколо потилиці. Відрегулюйте форму носового затискача відповідно до форми носу та переконайтеся у тому, що маска щільно прилягає до обличчя. Ви можете перевірити щільність прилягання, наприклад, обхопивши маску обома руками, глибоко вдихнувши та різко видихнувши. Якщо повітря виходить на носовому затискачі, то його потрібно притиснути сильніше. Якщо герметичність порушується в іншому місці, то положення маски потрібно відрегулювати. Негайно замінити маску, якщо дихання ускладнено, маску пошкоджено або деформовано, внаслідок чого не забезпечується належна герметичність. Недотримання цієї вказівки може знизити ефективність маска та призвести до серйозних наслідків. FFP1: Не для захисту від канцерогенних, мутагенних і токсичних для розмноження речовин, радіоактивних речовин та біологічних робочих речовин, що переносяться повітрям, групи ризику 2 та 3, а також ферментів. Захист до чотириразового порогового значення. FFP2: Для захисту від канцерогенних, мутагенних і токсичних для розмноження речовин, радіоактивних речовин та біологічних робочих речовин, що переносяться повітрям, групи ризику	

3, а також ферментів тільки після оцінки небезпек. Захист до дестиразового порогового значення. FFP3: Немає приміток та обмежень. Захист до тридцятиразового порогового значення.

NR: Не підлягає багаторазовому використанню.

D: Пройдено випробування на накопичення доломітовогопилу
Попередження: Цей виріб не можна використовувати більше, ніж для однієї зміни. Перед використанням напівмаски для фільтрації частин потрібно перевірити. У разі потрапляння волосся обличчя під ущілювальну лінію на обличчі виконання вимог щодо захисту від витоків є малоюмовірним.

Функція захисту фільтрувальних напівмасок залежить від навколишнього середовища. Використовуйте тільки в добре провітреному середовищі. Не використовуйте, якщо атмосфера містить менше 17 % кисню. Фільтрувальні напівмаски не можна використовувати, якщо концентрація шкідливих речовин становить безпосередню загрозу для здоров'я або життя. Не використовуйте у вибухонебезпечній атмосфері. Якщо ваше дихання ускладнено, якщо ви відчуваєте запаморочення або виснаження, негайно залиште середовище. Вносити зміни або модифікації в конструкцію маски заборонено.

	
Виробник	Термін придатності: Див. на упаковці
	
Прочитайте керівництва й інформацію виробника	Маркування CE
	
	Маркування EAC
	
	Маркування UkrSepro

	
تعليقات ومعلومات الجهة الصانعة كتب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا للائحة 2016/425 EU، ملحق 1.4، فقرة 1.4. يرجى قراءة كتاب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا للائحة 2016/425 EU، ملحق 1.4، فقرة 1.4. يرجى قراءة كتاب معلومات هذا باستفاضة قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. وأنت ملزم بإرفاق هذا الكتاب عند تسليم معدات الحماية الشخصية لطرف ثالث، أو عند بيعها لشخص آخر. ولهذا يلجأ الشخص إلى نسخ كتاب المعلومات هذا دون قيود.	
أقعة التنفس الاعتماد هيئة الاعتماد	فئة المخاطر 3 EN 149 CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
رقم التعريف	

تشير علامة CE إلى أن المنتج متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية بموجب لائحة 2016/425 EU . يمكن الاطلاع على بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع www.doc.nitras.de.

هذا المنتج عبارة عن معدات وقاية شخصية من فئة المخاطر 3، وهي تحميك من المخاطر، التي يمكن أن تؤدي إلى عواقب وخيمة مثل الموت أو الأضرار الصحية المستدامة. يوفر هذا المنتج حماية من: الجسيمات (الأerosولات الصلبة والسائلة). تُستشَنى بكل وضوح أي محاولات تطبيق مختلفة عما هو مذكور بالأعلى. لذا لا يوفر هذا المنتج حماية مما يلي على سبيل المثال لا الحصر: الغازات، الأبخرة، المخاطر الميكانيكية، المواد الكيميائية، الكائنات الدقيقة، البودرة، المخاطر الحرارية (الحارقة) أو النار أو (كلمها)، الصدمات الكهربائية، الإشعاع. يرجى ملاحظة الرموز والبيانات الملصقة ومستويات الدات المتأ.

الظخزين / الاستخدام / الفحص: يُخزَن في مكان بارد وجاف. يجب إطفاء يعبئًا عن أشعة الشمس المباشرة أو الأشعة فوق البنفسجية أو مصادر الأوزون. لا يُخزَن إذا كان مبللًا أو واقفا تحت وزن زائد. يجب تخزين المنتج أو نقله في العبوة الأصلية إن أمكن. يمكن أن تؤدي مؤثرات مثل الضوء والرطوبة ودرجة الحرارة فضلاً عن تغيرات الخواص الطبيعية على مدى فترة طويلة نسبياً إلى تغير في خصائص المنتج. وليست هناك معلومات دقيقة متاحة عن فترة التخزين والعمر الافتراضي لمعدات الحماية الشخصية؛ نظرًا لأن كلا العنصرين - من بين أمور أخرى - يعتمدان على كل من نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة الاستهلاك وكثافة الاستخدام.

لذلك، الفحص هذا المنتج بعد التخزين لفترة طويلة نسبياً وقبل كل استخدام وبعدد من حيث تغير خاماته (مثل هشاشة وتشقق الطبقات) / الخواص، ومن حيث وجود قنوب، وتغيرات في اللون، وما إلى ذلك). تأكد قبل كل استخدام من مدى ملائمة المنتج للنشاط المرغوب ومن حيث المقاس الصحيح. ويجب التخلص من المنتج غير المناسب أو المعيبة، ويجب أن تُستخدم بأي حال من الأحوال. علما بأنه يمكن أن يختلف مقاس المنتج من المواصفات، بسبب التمدد على سبيل المثال.

يتم تحديد كافة قيم الأداء عن طريق إجراء فحوصات في ظروف مخبرية. لذلك يوصي بخصم ما إذا كان معدات الحماية الشخصية مناسبة للاستخدام المرغوب، لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن ظروف الفحص تبعًا لعناصر مختلفة (مثل درجة الحرارة والناكّل وكثافة الاستخدام). إذا كانت معدات الحماية الشخصية مستعملة في قبل، فمن الممكن أن تقدم معدلات أداء أقل بسبب درجة الاستهلاك. ولا تحصل الجهة الصانعة أية مسؤولية في حالة الاستخدام غير السليم للمنتج.

التنظيف / العناية: هذا المنتج مخصص للاستخدام مرة واحدة، ويجب التخلص منه بطريقة سليمة. لا تستخدمه مرة أخرى. تاريخ انتهاء الصلاحية: انظر العبوة.

التكهن: تخلى من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. في حالة ملامسة مواد كيميائية بشكل مقصود أو غير مقصود، قد يتلوث المنتج بمواد ضارة بيئياً أو خطية. وفي هذه الحالة يجب التخلص منه وفقًا للوائح القانونية المعمول بها محليًا. ملاحظات خاصة: يمكن أن تسبب معدات الحماية الشخصية تفاعلات تحسسية لدى الأفراد الحاصلين بالحساسية. ويوصي بتوخي الحذر في حالة الإصابة بقرط الحساسية المعروفة.

أقعة التنفس	EN 149:2001 + A1:2009
أنصاف أقعة مقطرة للحماية من الجسيمات (الأerosولات الصلبة والسائلة)، باستثناء أغراض النجاة.	

FFP3 NR-القفعة	
تعليقات ارتداء المنتج: اضبط مشبك الألف أولاً، بحيث يتوافق مع هيئة أنفك تقريبًا، ثم ضع القناع على فمك وأنفك، وضع أشرطة التثبيت حول رأسك. ويتعين لف شريط التثبيت السفلي حول الرقبة. في حين يتعين لف شريط التثبيت العلوي فوق الأذنين خلف الرأس. والأآن واثم مشبك الألف على أنفك، وتأكد من أن القناع ملاصق لأنفك وفمك. ويمكن التأكد من ثبات القناع والتساقط مكلًا من خلال القبض على القناع بلكتا اليدين والاستشاق بعقب والرقبة بقوة. وفي حالة تسرب الهواء من جانب الألف، يجب الضغط بقوة أكبر. وإذا حدث تسرب في أماكن أخرى، يجب تعديل وضعية القناع. استبدال القناع فورًا، إذا زادت صعوبة التنفس أو تعرض القناع للنفث أو التلوث؛ لأنه أصبح لا يضمن منع التسرب بشكل مثالي. يمكن أن يتسبب تجاهل هذه التعليمات في خفض فعالية القناع، وقد يؤدي إلى عواقب وخيمة.	

FFP1: ليست مضادة للمواد المسرطنة والمطفرة والمسببة للسمية الإنجابية (CMR)، والمواد الإشعاعية، ومواد العمل البيولوجية المنقولة بالهواء، المصنفة في فئة المخاطر 2 و3، والإزيمات. تحمي ما يصل إلى أربعة أضعاف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).	
FFP2: مضادة للمواد المسرطنة والمطفرة والمسببة للسمية الإنجابية (CMR)، والمواد الإشعاعية، ومواد العمل البيولوجية المنقولة بالهواء، المصنفة في فئة المخاطر 3، والإزيمات بعد تقييم المخاطر فقط. تحمي ما يصل إلى عشرة أضعاف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).	
FFP3: لا توجد ملاحظات أو قيود. تحمي ما يصل إلى ثلاثين مرة ضعف VdGW (أضعاف القيمة الحدية).	
NR: غير قابل لإعادة الاستخدام.	
D: احتراز اختيار السداد الدلوميتي	

تحذير: لا يجوز استخدام هذا المنتج لأكثر من نوعية واحدة. يجب قبل الاستخدام التأكد من مدى ثبات أنصاف الأقعة المغلفة للجسيمات. ومن المستبعد لتلبية المتطلبات المتعلقة بالتسرب، إذا كان شعر الوجه أسفل خط مانع التسرب. وتعتمد أيضًا وطيفة الحماية الخاصة بأنصاف الأقعة المغلفة على الجو المحيط. لذلك لا تستخدمها إلا في بيئة جيدة التهوية. لا تستخدمها إذا كان الجو يحتوي على نسبة أكسجين أقل من 17%. لا يجوز استخدام أنصاف الأقعة المغلفة، إذا كان تركيز المواد الملوثة بشكل تهديدًا مباشرًا للصحة أو الحياة. لا تستخدمه في أماكن بها مواد قابلة للاشتجار. اثرأ المكان في الحال، إذا زادت صعوبة التنفس أو أصبت بدوار أو إعياء. لا يجوز إجراء أي تغييرات أو تعديلات على القناع.

	
الجهة الصانعة	تاريخ انتهاء الصلاحية: انظر العبوة
	
اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة CE
	
	علامة EAC
	
	علامة UkrSepro

NO	
-----------	--

Veiledninger og informasjon fra produsenten
Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsesutstyr (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gi den til mottakeren av PBU. For dette formatet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Ändredttsvøm Serтификас Teknisk kontrollorgan	Risikokategori III EN 149 CCQS Certification Services Limited Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycoolin Road, Blanchardstown, Dublin 15 D15 AKK1 Dublin Ireland 2834
ID-nummer	

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på www.doc.nitras.de. Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori III. Det beskytter deg mot farer som kan ha svært alvorlige følger, som f.eks. død eller helseskader som ikke kan leges. Dette produktet gir beskyttelse mot: Partikler (faste og flytende aerosoler). Andre bruksområder enn de som er nevnt over, er forbudt. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Gasser, Damp, Mekaniske farer, Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling. Se piktoگرامmer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn. Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller oskondler. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produkttegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametere bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, siltasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materiale, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnete eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon. Alle ytelser blir registrert under kontrollør med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametere (f.eks. temperatur, avriving, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av siltasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Rengjøring/vedlikehold: Dette produktet er et engangsprodukt og må kasseres regelmessig. Ikke bruk på nytt. Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen

skje i samsvar med lokale lover og regler.

Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

EN 149:2001 + A1:2009	Ändredttsvøm
Filterrende halvmasker for beskyttelse mot partikler (faste og flytende aerosoler), unntatt for fluktførmål. Klasse: FFP3 NR Instruksjoner for bruk av artikkelen: Form neseklypen på forhånd slik at den passer omtrent til formen på nesa di. Hold deretter masken over munnen og nesen og legg festebåndene rundt hodet. Det nederste festebåndet skal ligge rundt nakken. Det øverste festebåndet skal ligge over ørene og rundt bakhodet. Tilpass nå neseklypen til nesen din og forsikre deg om at masken ligger tett mot ansiktet. Du kan kontrollere at masken sitter tett og fast ved å legge begge hender rundt masken og puste durt inn og ut. Hvis det kommer luft ut ved nesebøylen, må den trykkes mer fast. Dersom andre steder er utette, må plasseringen av masken tilpasses. Skift ut masken omgndene hvis det blir vanskeligere å puste eller masken er skadet eller deformert, og optimal tetting dermed ikke lenger er garantert. Hvis disse instruksjonene ikke fungerer, kan effekten av masken reduseres og ha alvorlige følger. FFP1: Ikke mot CMR-stoffer og radioaktive stoffer samt luftbårne biologiske arbeidstoffer som er klassifisert i risikogruppe 2 og 3 og enzymer. Beskytter opp til firedobbel VdGW (flerdobling av grenseverdien). FFP2: Mot CMR-stoffer og radioaktive stoffer samt luftbårne biologiske arbeidstoffer som er klassifisert i risikogruppe 3 og enzymer kun iht. risikoundering. Beskytter opp til dobbel VdGW (flerdobling av grenseverdien). FFP3: Ingen bemerkninger eller innskrenkninger. Beskytter opp til tretti ganger VdGW (flerdobling av grenseverdien). NR: Gjenbruk ikke mulig. D: Dolomittstav-lagringskontroll bestått. Varselhenvisninger: Dette produktet skal ikke brukes i mer enn ett skift. Før bruk må det kontrolleres at de partikkelfiltrerende halvmaskene sitter som de skal. Det er ikke sannsynlig at kravene til lekkasje oppfylles hvis det er ansiktsår under teltellingen i ansiktet. Beskyttelsesfunksjonen til filterrende halvmasker avhenger også av omgivelsesatmosfæren. Skal kun brukes i omgivelser med tilstrekkelig ventilasjon. Må ikke brukes når atmosfæren inneholder mindre enn 17 % surstoff. Filtrerende halvmasker skal ikke brukes hvis konsentrasjonen av skadelige stoffer utgjør en umiddelbar fare for liv og helse. Må ikke brukes i eksplorative atmosfærer. Forlat omgivelsene omgndene hvis det blir vanskelig å puste, hvis du er svimmel eller føler deg utmatet. Det må ikke gjøres endringer på masken.	

	
Produsent	Utlopsdato: Se emballasje
	
Veiledninger og informasjon fra produsenten	CE-merking
	
	

